

Sempre pronto a ajudar

Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/welcome

DS3150/12



Manual do utilizador

PHILIPS

Índice

1	Importante	3
	Risco de ingestão da pilha tipo botão	4
2	O seu altifalante de base	5
	Introdução	5
	What's in the box	5
	Descrição geral da unidade principal	5
	Descrição geral do telecomando	6
3	Introdução	7
	Preparar o telecomando	7
	Ligar a corrente	7
	Ligar	8
4	Reproduzir	9
	Reproduzir a partir de iPod/iPhone	9
	Reproduzir de um dispositivo externo	11
	Ajustar o volume	12
	Mute sound	12
5	Especificações	13
	Amplifier	13
	iPhone	13
	Speakers	13
	Informações Gerais	13
6	Resolução de problemas	14
7	Aviso	15

1 Importante

Conheça estes símbolos de segurança



O símbolo com a forma de raio indica a existência de material não isolado no interior do dispositivo que pode causar choques eléctricos. Para a segurança de todas as pessoas da sua casa, não retire o revestimento.

O “ponto de exclamação” chama a atenção para funcionalidades acerca das quais deve ler atentamente a documentação fornecida de modo a evitar problemas de funcionamento e manutenção.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, este dispositivo não deve ser exposto a chuva ou humidade e não devem ser colocados objectos com água, como vasos, em cima do mesmo.

ATENÇÃO: Para evitar choques eléctricos, introduza a ficha completamente. (Para regiões com fichas polarizadas: Para evitar choques eléctricos, faça corresponder o perno maior ao orifício maior da tomada.)

- Leia estas instruções.
- Respeite todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Não utilize o aparelho perto de água.
- Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
- Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros dispositivos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou comprimido de algum modo, sobretudo nas fichas, tomadas e no ponto de saída do dispositivo.

- Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- Desligue a ficha deste dispositivo durante a ocorrência de trovoadas ou quando não o utilizar por longos períodos de tempo.
- Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. A assistência é necessária sempre que o dispositivo for danificado de alguma forma – por exemplo, danos no cabo ou na ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição do dispositivo à chuva ou humidade, funcionamento anormal ou queda do mesmo.
- **CUIDADOS** a ter na utilização de pilhas – Para evitar derrame das pilhas e potenciais ferimentos, danos materiais ou danos na unidade:
 - Coloque todas as pilhas da forma correcta, com as polaridades + e – como marcadas na unidade.
 - Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
 - As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar; fogo ou situações similares.
 - Retire as pilhas quando o aparelho não for utilizado por longos períodos.
- O dispositivo não deve ser exposto a gotas ou salpicos.
- Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do dispositivo (por ex., objectos com líquidos ou velas acesas).
- A entrada USB destina-se apenas à transmissão de dados.
- Se a tomada da ficha adaptadora for utilizada para desligar o dispositivo, esta deve permanecer preparada para funcionamento.



Aviso

- Nunca retire o revestimento deste dispositivo.
- Nunca coloque o dispositivo em cima de outros equipamentos eléctricos.
- Certifique-se de que dispõe de acesso fácil ao cabo de alimentação, à ficha ou ao transformador para desligar o dispositivo da alimentação eléctrica.

Risco de ingestão da pilha tipo botão

- O produto/telecomando pode conter uma pilha tipo botão, que pode ser engolida. Mantenha sempre a pilha fora do alcance das crianças! Se engolida, a pilha pode provocar lesões graves ou a morte. Podem ocorrer queimaduras internas graves duas horas após a ingestão.
- Se suspeitar que uma pilha foi engolida ou introduzida em qualquer parte do corpo, consulte um médico de imediato.
- Quando substituir as pilhas, mantenha sempre todas as pilhas - novas e usadas - fora do alcance das crianças. Assegure-se de que o compartimento das pilhas está bem protegido depois de substituir a pilha.
- Se não for possível proteger totalmente o compartimento das pilhas, não volte a utilizar o produto. Mantenha fora do alcance das crianças e entre em contacto com o fabricante.

2 O seu altifalante de base

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade do suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

Introdução

Com este altifalante de base, pode

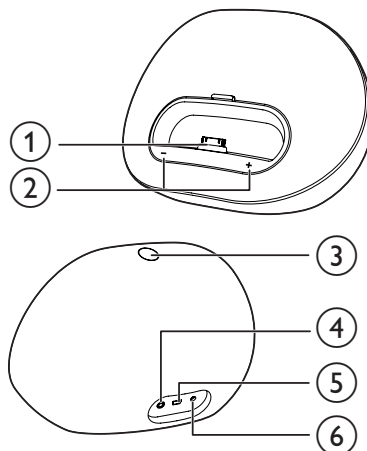
- desfrutar de áudio do iPod/iPhone e de outros dispositivos áudio externos; e
- sincronizar o iPod/iPhone com o seu computador através da entrada USB.

What's in the box

Check and identify the contents of your package:

- Main unit
- Remote control (with battery)
- AC power adaptor
- Quick start guide
- Safety sheet

Descrição geral da unidade principal



① Base para iPod/iPhone

② + / -

- Ajustar o volume.
- Como indicadores LED, indicam o estado do sistema.

③ ⏻

- Ligar ou desligar o altifalante de base.
- Mudar o altifalante de base para o modo de espera.

④ Tomada de alimentação

- Ligar a alimentação de CA.

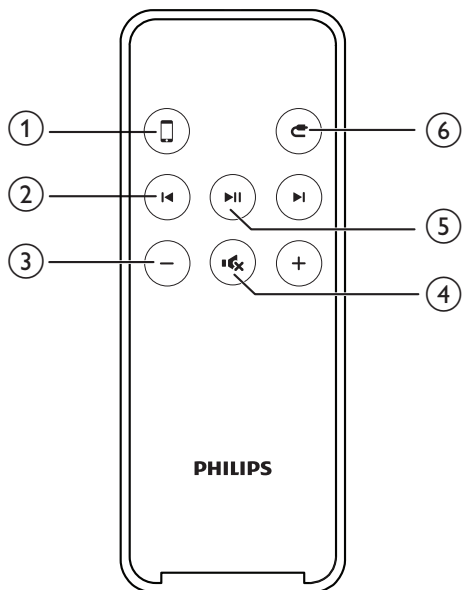
⑤ USB

- Sincronizar com PC através de um cabo USB.

⑥ MP3-LINK

- Ligue um dispositivo de áudio externo.

Descrição geral do telecomando



- ① 
 - Seleccionar o modo da base do iPod/iPhone.
- ② 
 - Saltar para uma faixa.
 - Procurar dentro da reprodução.
- ③ 
 - Ajustar o volume.
- ④ 
 - Cortar ou restaurar o som.
- ⑤ 
 - Iniciar ou interromper a reprodução.
- ⑥ 
 - Seleccionar o modo MP3 Link.

3 Introdução

Siga sempre as instruções dadas neste capítulo pela devida sequência.

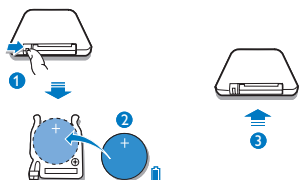
Preparar o telecomando

Na primeira utilização:

Retire a película protectora para activar a pilha do telecomando.

Para substituir a pilha do telecomando:

- 1 Abra o compartimento das pilhas.
- 2 Introduza uma pilha CR2025 com as polaridades (+/-) no sentido ilustrado na figura.
- 3 Feche o compartimento das pilhas.



Ligar a corrente

Este altifalante de base pode ser alimentado por CA ou a pilhas.

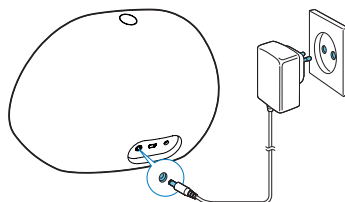
Option 1: AC power

! Atenção

- Risk of product damage! Make sure that the power supply voltage matches the voltage printed on the bottom of the unit.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC adaptor, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.

Connect the AC power adaptor to:

- the power socket at the back of the docking speaker;
- the wall socket.

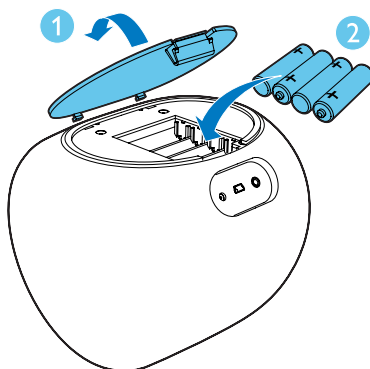


Opção 2: Alimentação a pilhas

! Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor; luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.
- As pilhas contêm substâncias químicas e, por esse motivo, devem ser eliminadas correctamente.
- Pode haver perigo de explosão se a bateria não for substituída correctamente. Substitua-a por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente.

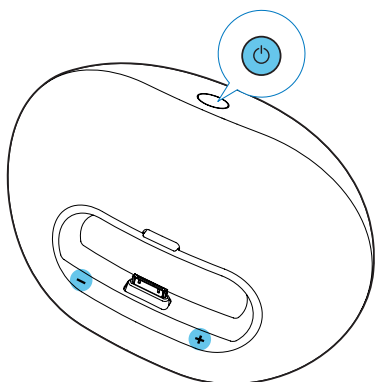
- 1 Abra o compartimento das pilhas.
- 2 Insira 4 pilhas de 1,5V AA (não fornecidas) com a polaridade correcta (+/-), conforme indicado.
- 3 Feche o compartimento das pilhas.



Ligar

Prima  para ligar o altifalante de base.

- ↳ Os indicadores LED + / - acendem-se.



Mudar para o modo de espera

O altifalante de base passa para o modo de espera nas situações seguintes:

-  é premido novamente;
 - O altifalante está inactivo durante 15 minutos, quando alimentado por CA.
 - O iPod/iPhone ou o dispositivo de áudio externo é desligado, quando o altifalante é alimentado a pilhas.
- ↳ Os indicadores LED + / - apagam-se.



Nota

- No modo de espera, se premir  ou  no telecomando, o altifalante de base passa para a fonte seleccionada correspondente.

4 Reproduzir

Reproduzir a partir de iPod/iPhone

Pode desfrutar de áudio do iPod/iPhone através deste altifalante de base.

iPod/iPhone compatível

O altifalante de base é compatível com os seguintes modelos de iPod e iPhone:

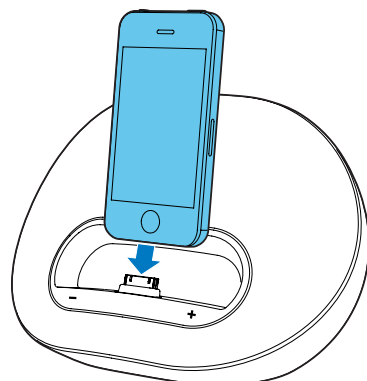
Concebido para:

- iPod touch (1.ª, 2.ª, 3.ª e 4.ª geração)
- iPod classic
- iPod nano (1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª e 6.ª geração)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

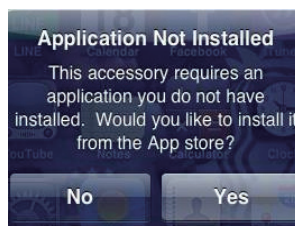
Ouvir conteúdo do iPod/iPhone

A aplicação Philips **DockStudio** fornece um conjunto de novas funcionalidades ao seu altifalante de base, incluindo rádio na Internet e um despertador multifuncional. Para desfrutar de mais funcionalidades, recomendamos que instale esta aplicação gratuita.

- 1 Coloque o iPod/iPhone na base.
 - ↳ O sistema de base muda automaticamente para a fonte da base.
 - ↳ Os indicadores LED acendem-se.



- 2 Na primeira utilização, ser-lhe-á solicitada a instalação da aplicação **DockStudio** no seu iPod/iPhone.
- 3 Toque em **[Yes]** (Sim) para aceitar o pedido de instalação.
- 4 Siga as instruções no ecrã para concluir a instalação.



- 5 Inicie a aplicação depois da instalação.
- 6 Reproduza áudio no seu iPod/iPhone.
 - ↳ O áudio é emitido através deste altifalante de base.



Dica

- Pode premir  no telecomando para seleccionar a fonte da base.



Nota

- Com a aplicação **DockStudio**, pode desfrutar de música, definir o relógio e o alarme, ajustar as definições de som e actualizar o firmware, se necessário.

- Para interromper/retomar a reprodução, prima ►||.
- Para saltar para uma faixa, prima ◀◀ / ▶▶.
- Para pesquisar durante a reprodução, mantenha ◀◀ / ▶▶ premido e, em seguida, solte para retomar a reprodução normal.

Actualizar firmware

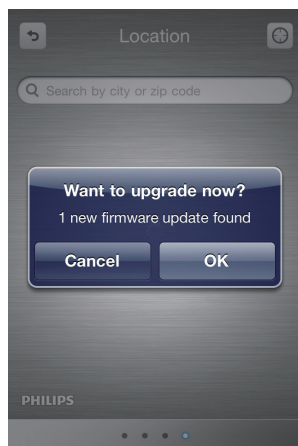
Se estiver disponível uma actualização de firmware, a aplicação **DockStudio** procura-a automaticamente e solicita-lhe a sua transferência.



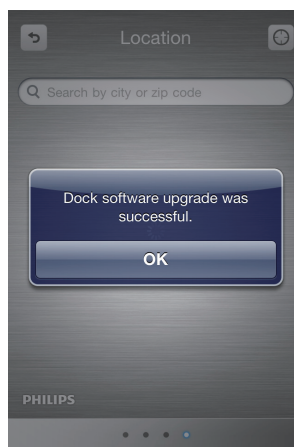
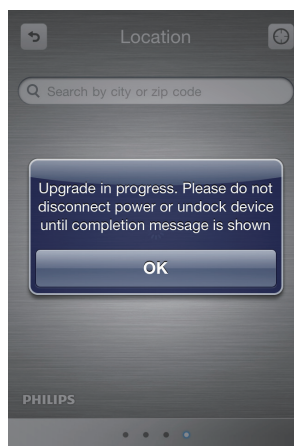
Nota

- Assegure-se de que o seu iPod/iPhone está colocado no altifalante de base e ligado à Internet.

- Se for encontrada uma nova actualização de firmware, toque em **OK**.



- Siga as instruções no ecrã para concluir a actualização do firmware.



Nota

- Não desligue a alimentação, nem retire o iPod/iPhone da base durante o processo de actualização.

Carregar o iPod/iPhone



Nota

- Se o altifalante de base for alimentado a pilhas, não é possível carregar o seu iPod/iPhone.

Quando o altifalante de base está ligado à alimentação de CA, o iPod/iPhone colocado na base começa a carregar.



Dica

- Para determinados modelos iPod, poderá demorar um minuto até a indicação de carga ser apresentada.

Sync iPod/iPhone with PC



Nota

- Make sure that iTunes has been configured properly in your PC.

- 1 Insert the iPod/iPhone in the dock.
- 2 Press  to switch the docking speaker to standby mode.
↳ The LED indicators light off.
- 3 Connect your docking speaker and PC with a USB cable.
- 4 Launch iTunes to synchronize your docking speaker with PC.
↳ The docked iPod/iPhone is synchronized with PC successfully through the iTunes.



Nota

- Due to different materials and product techniques, some USB cables may not work with this device.

Reproduzir de um dispositivo externo

Com este altifalante de base, também pode desfrutar de áudio de um dispositivo externo, como um leitor MP3.



Nota

- Assegure-se de que não é colocado nenhum iPod/iPhone no altifalante.

- 1 Se não houver um iPod/iPhone na base, ligue um cabo MP3 Link (3,5 mm, não fornecido):
 - à tomada **MP3-LINK** na parte posterior do altifalante de base.
 - à tomada dos auscultadores num dispositivo externo.↳ O altifalante de base muda automaticamente para o modo MP3 Link.
- 2 Reproduza música no dispositivo (consulte o respectivo manual do utilizador).



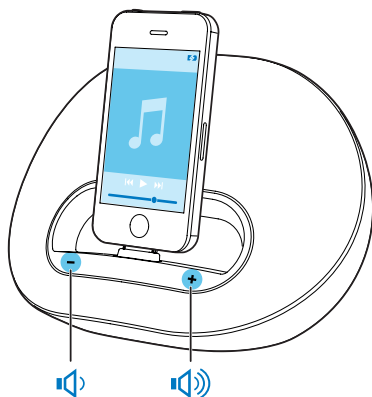
Dica

- Pode seleccionar a fonte MP3 Link premindo  no telecomando.

Ajustar o volume

Para ajustar o volume:

- Prima +/- no telecomando;
- Prima +/- no seu altifalante de base; ou
- Ajuste o controlo do volume do seu iPod/iPhone ou dispositivo externo.



Dica

- Se o altifalante de base for alimentado a pilhas, o volume é mais baixo do que com alimentação de CA.

Mute sound

During play, press  to mute or restore sound.

5 Especificações

Amplifier

Rated Output Power	2 X 6 W RMS
Signal to Noise Ratio	>62 dBA
Total Harmonic Distortion	<1%
MP3 link	500 mV RMS

iPhone

Signal to Noise Ratio	>62 dBA
Total Harmonic Distortion	<1%

Speakers

Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	2 X 2" full range

Informações Gerais

Fonte de alimentação	Modelo: AS190-090-AE190 (Philips);
- Alimentação de CA	Entrada: 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,7 A; Saída: 9 V --- 1,9 A
- Pilhas	4 pilhas AA
Consumo de energia em funcionamento	<10 W
Consumo de energia em modo de espera	<0,5 W
Máx. Carga para iPod/iPhone	5 V --- 1 A
Dimensões: unidade principal (L x A x P)	224 x 162 x 120 mm
Peso: unidade principal	1,1 kg

6 Resolução de problemas



Aviso

- Nunca retire o revestimento deste dispositivo.

A garantia torna-se inválida se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar este dispositivo, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite a página Web da Philips (www.philips.com/support). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o dispositivo por perto e de que os números do modelo e de série estão disponíveis.

Sem corrente

- Certifique-se de que o transformador CA do dispositivo está ligado correctamente.
- Certifique-se de que há electricidade na tomada de CA.
- Assegure-se de que as pilhas foram colocadas correctamente.

Sem som ou som distorcido

- Ajuste o volume do seu altifalante de base.
- Ajuste o volume do seu iPod/iPhone ou do dispositivo áudio externo.

Sem resposta da unidade

- Desligue e ligue novamente a ficha do cabo de alimentação CA e, em seguida, volte a ligar o dispositivo.

Não é possível sincronizar com o PC

- Mudar o altifalante de base para o modo de espera.
- Experimente outro cabo USB.
- Instale o iTunes no PC correctamente.

7 Aviso

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Philips Consumer Lifestyle poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.



Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando um produto tem este símbolo de um contentor de lixo com rodas e uma cruz sobreposta, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O produto contém baterias abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, as quais não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Informe-se acerca dos regulamentos locais relativos ao sistema de recolha selectiva

de baterias, uma vez que a correcta eliminação ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.

Made for



iPod



iPhone

"Made for iPod" (Concebido para iPod) e "Made for iPhone" (Concebido para iPhone) significam que o acessório electrónico foi concebido especificamente para ligar iPods ou iPhones respectivamente e foi certificado pelo criador para responder às normas de desempenho da Apple. A Apple não se responsabiliza pela utilização deste dispositivo ou pelo cumprimento das normas de segurança e da regulamentação. Tenha em atenção que o uso deste acessório com o iPod ou o iPhone pode afectar o desempenho da ligação sem fios. iPod e iPhone são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. noutros países.



Nota

- A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DS3150_12_UM_V1.0

